Front matter, vol. 37, issue 2

Follow this and additional works at: http://newprairiepress.org/sttcl

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 4.0 License.

Recommended Citation

This Introductory Material is brought to you for free and open access by New Prairie Press. It has been accepted for inclusion in Studies in 20th & 21st Century Literature by an authorized administrator of New Prairie Press. For more information, please contact cads@k-state.edu.
Front matter, vol. 37, issue 2

Abstract
Editorial board and Advisory Council, masthead, contents, and an index to published articles of vols. 1 - 37, issue 1

This introductory material is available in Studies in 20th & 21st Century Literature: http://newprairiepress.org/sttcl/vol37/iss2/1
Special Issue  
Centroamericanidades  
Guest Editor: Arturo Arias

Articles

Abstracts 4

Arturo Arias: Centroamericanidades: Imaginative Reformulation and New Configurations of Central Americanness 11

Ana Patricia Rodríguez: Diasporic Reparations: Repairing the Social Imaginaries of Central America in the Twenty-First Century 27

Regan Boxwell: The Disembodied Subject: Resistance to Norms of Hegemonic Identity Construction in Carmen Naranjo’s Diario de una multitud 44

Junyoung Verónica Kim: Centering Panama in Global Modernity: The Search for National Identity and the Imagining of the Orient in Rogelio Sinán’s “Sin novedad en Shanghai” 61

Karina Oliva Alvarado: The Boo of Viramontes’s Cafe: Retelling Ghost Stories, Central American Representing Social Death 77

Oriel María Siu: Central American Enunciations from US Zones of Indifference, or the Sentences of Coloniality 94

Maritza Cárdenas: From Epicentros to Fault Lines: Rewriting Central America from the Diaspora 111

Alicia Yvonne Estrada: Cultural Transgressions in Omar S. 131
Castañeda’s Remembering to Say ‘Mouth’ or ‘Face’

Yajaira M. Padilla: Maurice Echeverría’s Labios: A Disenchanted Story about Lesbians in Guatemala’s Postwar Reality

Book Reviews

David Palumbo-Liu. The Deliverance of Others: Reading Literature in a Global Age. by Paul Cahill


Natalie Edwards, Amy L. Hubbell, and Ann Miller, eds. Textual and Visual Selves by Rachel Gabara

Stephen M. Hart. Gabriel García Márquez by Regina Janes

Vivian Liska. When Kafka Says We: Uncommon Communities in German-Jewish Literature by Tyler Whitney
Studies in Twentieth and Twenty-First Century Literature
Published Articles

ST&TCL publishes articles in English on literature written in French, German, Russian, and Spanish. Issues appear twice a year, winter and summer. Back issues (more than three years old) may be obtained for $10 each. Please inquire: ST&TCL, Department of Modern Languages, 104 Eisenhower Hall, Kansas State University, Manhattan, KS 66506-1003. http://www.k-state.edu/sttcl/

Volume 1, Issue 1 (Fall 1976)
1. David J. Bond: Jewish Destiny in the Novels of Albert Cohen
2. H.L. Boudreau: Miguel Delibes’ Parábola del naufragio: Utopia Redreamed
3. Djelal Kadir: Same Voices, Other Tombs: Structures of Mexican Gothic
5. Louis Tremaine: Breton's Nadja: A Spiritual Ethnography

Volume 1, Issue 2 (Spring 1977)
5. John Schillinger: The Function of Love in Solzhenitsyn's The First Circle

Volume 2, Issue 1 (Fall 1977)
1. John T. Booker: The Immoralist and the Rhetoric of First-Person Narration
2. Sumner M. Greenfield: Bradomín and the Ironies of Evil: A Reconsideration of Sonata de primavera
3. Elinor S. Miller: Approaches to the Cataract: Butor’s Niagara
4. Thomas D. O’Donnell: Robbe-Grillet’s métaphoricité fantôme
5. Peter L. Podol: Fernando Arrabal’s “Ars Amandi”: The Theme of Love in Selected Plays
6. Carl W. Cobb: Vicente Aleixandre and the Solidarity of the Cosmos

Volume 2, Issue 2 (Spring 1978)
1. Beth Bjorklund: Thomas Mann’s “Tobias Mindernickel” in Light of Sartre’s “Being-for-Others”
2. Gloria Chasson Erlich: Race and Incest in Mann’s “Blood of the Walsungs”
3. James W. Greenlee: Camus’ “Guest”: The Inadmissible Complicity
4. Robert M. Henkels Jr.: Novel Quarters for an Odd Couple: Apollo and Dionysis in Beckett’s Watt and Pinget’s The Inquisitory
Cartesian Discourse

Volume 3, Issue 1 (Fall 1978)
1. Howard M. Fraser: Gabriela Mistral's “Sonnets to Ruth”: The Consolation of Passion
2. Ulrich Fülleborn: The Individual and the “Spiritual” World in Kafka's Novels
3. Joel Hancock: Gabriel García Márquez’s “Eréndira” and the Brothers Grimm
4. Tamara Holzapfel: Crime and Detection in a Defective World: The Detective Fictions of Borges and Dürrenmatt
5. Ford B. Parkes: The Image of the Tiger in Thomas Mann's Tod in Venedig
7. Benjamin Suhl: Affective Consciousness in La Nausée

Volume 3, Issue 2, (Spring 1979) Special Issue on Blaise Cendrars
3. Howard Nitzberg: Orphism in the Poetry of Blaise Cendrars
5. Stephen K. Bellstrom: The Beckoning Void in Moravagine
6. Jay Bochner: A Geography of Reading in “Paris, Port-de-Mer”
7. Monique Chefdor: Appendix: Brief Chronology of Cendrars Bibliography of Cendrars' Works in English

Volume 4, Issue 1 (Fall 1979)
1. Wolfgang Rothe: When Sports Conquered the Republic: A Forgotten Chapter From the “Roaring Twenties”
5. June Schlueter: An Interview with Peter Handke
6. Joan E. Holmes: An Interview with Hermann Kant

Volume 4, Issue 2 (Spring 1980) Special Issue on African Literature
2. Eric Sellin: Literary Aftershocks of the Revolution: Recent Developments in Algerian Literature
4. Richard Bjorhnson: Evenbe's Sur la terre en passant and the Poetics of Shame
6. Kenneth Harrow: Sembène Ousmane's *Xala*: The Use of Film and Novel as Revolutionary Weapon
7. Emil A. Magel: Theme and Imagery in Tchicaya U Tamis’s *A Triche Coeur*
9. Irwin Stern: Luandino Vieira’s Short Fiction: Decolonization in the Third Register
10. Patricia A. Deduck: Kafka's Influence on Camara Laye’s *Le Regard du roi*

**Volume 5, Issue 1 (Fall 1980) Special Issue on Modernism and Postmodernism**
1. Rainer Nägèle: Modernism and Postmodernism: The Margins of Articulation
3. Helen Fehervary: The Gender of Authorship: Heiner Müller and Christa Wolf
4. Biddy Martin: Socialist Patriarchy and the Limits of Reform: A Reading of Irmtraud Morgner’s *Life and Adventures of Troubadora Beatriz as Chronically by her Minstrel Laura*
5. Sara Lennox: In the Cemetery of the Murdered Daughters: Ingeborg Bachmann’s *Malina*
6. Walter H. Sokel: Quotation and Literary Echo as Structural Principles in Gabriele Wohmann’s *Frühherbst in Badenweiler*

**Volume 5, Issue 2 (Spring 1981) Special Issue on Roland Barthes**
2. Francis Bartkowski: Roland Barthes’s Secret Garden
3. Tom Conley: A Message Without a Code?
4. Lynn A. Higgins: Barthes’s Imaginary Voyages
5. Armine Kotin Mortimer: Narrative Finality
7. Jean-Jacques Thomas: Sensationalism
8. Gregory L. Ulmer: Barthes’s Body of Knowledge
9. Steven Ungar: A Musical Note

**Volume 6, Issues 1 and 2 (Fall 1981 and Spring, 1982) Double Special Issue on the Semiotics of Literary Signification**
1. Jonathan Culler: Semiotic Consequences
2. Susan Rubin Suleiman: The Question of Readability in Avant-Garde Fiction
3. Gerald Prince: Understanding Narrative
4. Livia Polanyi: The Nature of Meaning of Stories in Conversation
6. Mieke Bal: On Meanings and Descriptions
7. Thomas G. Pavel: Fiction and the Ontological Landscape

**Volume 7, Issue 1 (Fall 1982)**
1. Helmut Koopmann: “German Culture is Where I am”: Thomas Mann in Exile
2. Arnold Weinstein: Kafka's Writing in Machine: Metamorphosis in the Penal
Colony
3. David Matual: *The Gulag Archipelago: From Inferno to Paradiso*
4. Roch C. Smith: Tchen’s Sacred Isolation—Prelude to Malraux’s Fraternal Humanism
5. David J. Bond: The Forces of Life and Death in Roch Carrier’s Fiction
6. Isaac Yetiv: Du Scorpion au Désert, Albert Memmi Revisited
7. Margaret Lael Mikesell and John Christian Suggs: Zamyatin’s We and the Idea of the Dystopic

**Volume 7, Issue 2 (Spring 1983) Special Issue on Juan Ramón Jiménez**
2. Andrew P. Debicki: Construction and Deconstruction: The Theme of Fleetingness in Poems by Juan Ramón Jiménez and Pedro Salinas
4. Mervyn Coke-Enguídanos: Towards a Poetry of Silence: Stéphane Mallarmé and Juan Ramón Jiménez
5. John P. Devlin: Juan Ramón Jiménez and Nietzsche
6. John C. Wilcox: An Inquiry into Juan Ramón’s Interest in Walter Pater
8. Allen W. Phillips: The Literary Criticism and Memoirs of Juan Ramón Jiménez

**Volume 8, Issue 1 (Fall 1983) Special Issue on Paul Celan**
1. James K. Lyon: Introduction
2. Nicholas J. Meyerhofer: Ambiguities of Interpretation: Translating the Late Celan
5. Joachim Schulze: Celan and the “Stumbling Block” of Mysticism
7. Encounters: American Poets on Paul Celan
   - Paul Auster
   - Jerome Rothenberg
   - Jed Rasula
   - Cid Corman
   - Clayton Eshleman
   - Jack Hirschman
   - David Meltzer
8. Jerry Glenn: Paul Celan in English: A Bibliography of Primary and Secondary Literature
9. Jerry Glenn: Paul Celan: A Selected Bibliography of Recent Secondary Literature

**Volume 8, Issue 2 (Spring 1984)**
1. Nancy B. Mandlove: At the Outer Limits of Language: Mallarmé's *Un Coup de dés* and Huidobro's *Altazor*
2. David K. Herzberger: Numa and the Nature of the Fantastic in the Fiction of Juan Benet
3. Heidi M. Rockwood: Writing as a Magician's Game: The Strange Early World of Christoph Meckel
4. Carol de Dobay Rifelj: Circumscription: Proust's *The Captive* and the Problem of Other Minds
5. Judith Ricker-Abderhalden: An Interview with Adolf Muschg
6. Anne Leone Philbrick: Space and Salvation in Colette's *Chéri* and *La Fin de Chéri*
8. Andrée Douchin-Shahin: The Doubles in Julien Gracq's *Au Château d' Argol*

**Volume 9, Issue 1 (Fall 1984) Special Issue on Mikhail Bakhtin**
1. Michael Holquist: Introduction
2. Nina Perlina: Bakhtin and Buber: Problems of Dialogic Imagination
3. Clive Thomson: Bakhtin's “Theory” of Genre
4. Anthony Wall: Characters in Bakhtin's Theory
5. Ann Shukman: Bakhtin and Tolstoy
7. Paul Thibault: Narrative Discourse as a Multi-Level System of Communication: Some Theoretical Proposals Concerning Bakhtin’s Dialogic Principle
8. Maroussia Ahmed: The Relevance of the Carnivalesque in the Québec Novel
10. Caryl Emerson: Bakhtin and Intergeneric Shift: The Case of Boris Godunov
11. M.L. Gasparov: M.M. Bakhtin in Russian Culture of the Twentieth Century (Translated by Ann Shukman)

**Volume 9, Issue 2 (Spring 1985)**
1. Joshua S. Mostow: Brancusi and his Poets
2. Gerald Prince: Recipes
3. Robert K. Anderson: Myth and Archetype in *Recollections of Things to Come*
4. Lorna Martens: Autobiographical Narrative and the Use of Metaphor: Rilke's Techniques in *Die Aufzeichnungen des Malte Laurids Brigge*
5. Leon S. Roudiez: Radiguet Revisited
6. Linda K. Stillman: Marguerite Yourcenar and the Phallacy of Indifference
7. Ingeborg Drewitz: The Contribution of Women Authors to the Discovery of People of the Female Sex in German-Speaking Literature since 1945
8. Thomas G. Marullo: Besmirching “Bezhin’s Meadow”: Ivan Bunin’s “Night Conversation”

**Volume 10, Issue 1 (Fall 1985) Special Issue on History and Literature**
1. Lynn A. Higgins: Introduction
2. Philippe Carrard: Writing the Past: Le Roy Ladurie and the Voice of New History
3. Colette Gaudin: Marguerite Yourcenar’s Prefaces: Genesis as Selfeffacement
4. Lawrence D. Kritzman: History and His-Story in André Malraux’s La Corde et les souris
5. Steven Ungar: Paulhan before Blanchot: From Terror to Letters between the Wars
6. Mary Jean Green: Toward an Analysis of Fascist Fiction: The Contemptuous Narrator in the Works of Brasillach, Céline and Drieu la Rochelle
7. Kathleen White Smith: Forgetting to Remember: Anamnesis and History in J.M.G. Le Clézio’s Désert
8. Lynn A. Higgins: Language, the Uncanny, and the Shapes of History in Claude Simon’s The Flanders Road

Volume 10, Issue 2 (Spring 1986)
1. Geoffrey Waite: The Order of Bourgeois Protest
2. Lawrence R. Schehr: Unreading Borges’ Labyrinths
3. Shira Wolosky: Paul Celan’s Linguistic Mysticism
5. Margaret H. Persin: The Syntax of Assertion in the Poetry of Claudio Rodriguez
7. Warren F. Motte Jr.: Twenty Questions for Noël Arnaud

Volume 11, Issue 1 (Fall 1986) Special Issue on Walter Benjamin
1. Rainer Nägele: Benjamin’s Ground
2. David E. Wellbery: Benjamin’s Theory of the Lyric
3. Timothy Bahti: Theories of Knowledge: Fate and Forgetting in the Early Works of Walter Benjamin
5. Beryl Schlossman: Proust and Benjamin: the Invisible Image
6. Avital Ronell: Street Talk
7. Werner Hamacher: The Word Wolke—If It Is One

Volume 11, Issue 2 (Spring 1987)
1. James H. Reid: Mauriac: The Ambivalent Author of Absence
2. S.E. Sweeney: Nabokov’s Amphiphorical Gestures
3. Saul Myers: The Human-Shaped Snow
4. Mary Lee Bretz: Voices of Authority and Linguistic Autonomy in Niebla
5. Bettina L. Knapp: Nathalie Sarraute’s Between Life and Death: Androgyny and the Creative Process

Volume 12, Issue 1 (Fall 1987) Special Issue on Edmond Jabès
1. Edmond Jabès: My Itinerary
2. Edmond Jabès: From The Book of Resemblances
4. Edmond Kaplan: The Atheistic Theology of Edmond Jabès
5. Jean Frémon: Endlessly Signifying What is Absent
7. Massimo Cacciari: Black and White
8. Stéphane Mosès: Edmond Jabès: From One Path to Another
10. Eric Gould: Jabès and Postmodernism

Volume 12, Issue 2 (Spring 1989)
1. John Daniel Stahl: Literature and Propaganda: The Structure of Conversion in Schenzinger’s Hitlerjunge Quex
2. Sydney Lévy: Oulipian Messages
3. Leonard Olschner: Anamnesis: Paul Celan’s Translations of Poetry
5. Lawrence Schehr: Tournier’s Theoretical Pretext Works Like a Charm
6. Leona Toker: Nabokov’s “Torpid Smoke”

Volume 13, Issue 1 (Winter 1989) Special Issue on Contemporary French Poetry
1. Roger Little: André Frénaud’s Plural Voice
2. Suzanne Nash: Living Transcription: The Poetry of Jean Tortel
3. John Naughton: The Notion of “Presence” in the Poetics of Yves Bonnefoy
7. Rosmarie Waldrop: Shall We Escape Analogy
8. Michael Bishop: Contemporary Women Poets

Volume 13, Issue 2 (Summer 1989)
1. Roddey Reid: Modernist Aesthetics and Familial Textuality: Gide’s Strait is the Gate
3. Judith Nantell: Retracing the Text: Francisco Brines’ Poemas excluidos
4. Sander L. Gilman: Jewish Writers in Contemporary Germany: The Dead Author Speaks
5. Peter T. Hoffer: Klause Mann’s Mephisto: A Secret Rivalry
6. Maia A. Kipp: In Search of a Synthesis: Reflections on Two Interpretations of Edvards Radzinskii’s Lunin or the Death of Jacques, Recorded in the Presence of the Master
7. Richard Chapple: Moral Dilemmas in the Work of Yury Trifonov

Volume 14, Issue 1 (Winter 1990) Special Issue on Fin de Siècle in Latin America
1. Jean Franco: Introduction
2. Christiane von Buelow: César Vallejo and the Stones of Darwinian Risk
5. Hugo Achugar: Postmodernity and fin de siècle in Uruguay
6. Cynthia Steele: Patriarchy and Apocalypse in Cerca del fuego by José Agustín
7. Norma Klahn: From Vision to Apocalypse: the Poetic Subject in Recent Mexican Poetry
8. Jean Franco: Pastiche in Contemporary Latin American Literature

Volume 14, Issue 2 (Summer 1990)
1. Dorothy Kelly: Seeing Albertine Seeing: Barbey and Proust Through Balzac
2. Robert Ziegler: The Writer’s Identity as Self-Dismantling Text in Julien Green’s Si j’étais vous …
3. Marilyn Sibley Fries: Text as Locus, Inscription as Identity: On Barbara Honigmann’s Roman von einem Kinde
4. Elizabeth Richardson Viti: Genet’s Fantastic Voyage in Miracle de la Rose: All at Sea about Maternity
5. Peter Baker: Exile in Language
6. Sally M. Silk: The Dialogical Traveler: A Reading of Semprun’s Le Grand Voyage
8. Emma Kafálenos: Embodiments of Shape: Cubes and Lines and Slender Gilded Thongs in Picasso, Duchamp and Robbe-Grillet
9. W. Michael Mudrovic: Ekphrasis, Intertextuality and the Role of the Reader in Poems by Francisco Brines and Claudio Rodríguez

Volume 15, Issue 1 (Winter 1991) Special Issue on African Literature
1. Anne M. Menke: 'Boy!': The Hinge of Colonial Double Talk
2. Simon Gikandi: Chinua Achebe and the Post-Colonial Esthetic: Writing, Identity, and National Formation
3. Eric Sellin: Reflection on Linguistic and Literary Colonization and Decolonization in Africa
4. Hédi Abdel-Jouaard: The Dialectics of the Archaic and the Post-Modern in Maghrebian Literature Written in French
5. Renée Larrier: Autobiographical Authority and the Politics of Narrative
6. Derek Wright: Oligarchy and Orature in the Novels of Nuruddin Farah
8. Janice Spleth: The Political Alienation of the Intellectual in Recent Zairian Fiction

Volume 15, Issue 2 (Summer 1991)
1. Sonia Assa: Gardens of Delight, or What’s Cookin’? Leonora Carrington in the Kitchen
2. Christine Steffen: Hinduism in Animal de fondo by Juan Ramón Jiménez

http://newprairiepress.org/sttcl/vol37/iss2/1
DOI: 10.4148/2334-4415.1801
3. Heinz Bulmahn: Christoph Hein’s *Horns Ende*. Historical Revisionism: A Process of Renewal
4. Michel Sirvent: Translator’s Forward and Commentary: “Appreciation” by Jean Ricardou
5. Jean Ricardou: “Appreciation” (translated by Jerry Mirskin and Michel Sirvent)
7. Michel Sirvent (compiler): Jean Ricardou: A Bibliography

**Volume 16, Issue 1 (Winter 1992) Special Issue on Contemporary Spanish Poetry**

1. Andrew P. Debicki: Introduction: Critical Perspectives on Contemporary Spanish Poetry
2. José Olivio Jiménez: Fifty Years of Contemporary Spanish Poetry (1939-1989)
4. John C. Wilcox: A Reconsideration of Two Spanish Women Poets: Angela Figuera and Francisca Aguirre
6. Margaret Persin: Snares: Pere Gimferrer’s *Los espejos/Els miralls*
8. Biruté Cipliauskaité: Recent Poetry and the Essential Word

**Volume 16, Issue 2 (Summer 1992)**

1. Neil Donahue: Fear and Fascination in the Big City: Rilke’s Use of George Simmel in *The Notebooks of Malte Laurids Brigge*
2. Catherine Bellver: El Año de Gracia and the Displacement of the Word
3. Robert Ziegler: Castles in the Air: Vision and Narrativity in Julien Green’s *Minuit*
4. Michael Syrotinski: Some Wheat and Some Chaff: Jean Paulhan and the Postwar Literary Purge in France
5. Larry W. Riggs/Paula Willoquet-Maricondi: Colonialism, Enlightenment, Castration: Writing, Narration and Legibility in *L’Etranger*
6. Timothy Scherman: Translating from Memory: Patrick Modiano in Postmodern
7. James Sosnoski: “Irrationability” and *The End of Modernity* by Gianni Vattimo

**Volume 17, Issue 1 (Winter 1993) Special Issue on Contemporary Feminist Writing in French: A Multicultural Perspective**

1. Laurie Edson: Mariama Bâ and the Politics of the Family
2. Winifred Woodhull: Feminism and Islamic Tradition
3. Danielle Marx-Scouras: The Mother Tongue of Leila Sebbar
4. Bella Brodzki: Reading/Writing Women in Myriam Warner-Vieyra’s *Juletane*
5. Leah D. Hewitt: Inventing Antillean Narrative: Maryse Condé and Literary Tradition
6. Clarisse Zimra: What’s in a Name: Elective Genealogy in Schwarz-Bart’s Early Novels
7. Mary Jean Green: Private Life and Collective Experience in Quebec: The Autobiographical Project of France Théoret
8. Alberto Moreiras: Mimetic Faces: On Luiz Costa Lima’s *The Control of Imaginary*
9. Eugene Holland: The Postmodernist as Academic Leftist; or, How to Stop Worrying and Learn to Love Being Politically Correct

**Volume 17, Issue 2 (Summer 1993)**

1. Andrew P. Debicki: Intertextuality and Subversion: Poems by Ana Rossetti and Amparo Amorós
2. M. Keith Booker: The Dangers of Gullible Reading: Narrative as Seduction in García Márquez’ *Love in the Time of Cholera*
4. Katharina von Ankum: The Difficulty of Saying “I”: Translation and Censorship of Christa Wolf’s *Der geteilte Himmel*
5. Sabine Wilke: Between Female Dialogics and Traces of Essentialism: Gender and Warfare in Christa Wolf’s Major Writings
7. Mechthild Cranston: Rehearsals in Bas Relief: *Le Marin de Gibraltar* of Marguerite Duras
9. Charles J. Stivale: Desire, Duplicity and Narratology: Boris Vian’s *L’Ecume des jours*
10. David W. Price: Simulacra, Symbolic Exchange and Technology in Michel Tournier’s *La Goutte d’Or*

**Volume 18, Issue 1 (Winter 1994) Special Issue on the Legacy of Althusser**

1. Philip Goldstein: The Legacy of Althusser, 1918-1990: An Introduction
2. Philip Goldstein: Althusserian Theory: From Scientific Truth to Institutional History
5. Janet Staiger: Response to Ideology Takes a Day Off: Althusser and Mass Culture
6. Carsten Strathausen: Althusser’s Mirror
7. Judith Roof: Father Knows Best
8. Antony Easthope: Text and Subject Position after Althusser
9. Toby Miller: Althusser, Foucault, and the Subject of Civility

Volume 18, Issue 2 (Summer 1994)
1. Vialla Hartfield-Méndez: Rhythm and Meter in the Early Juan Ramón Jiménez: The Case of “¡Silencio!” of Estío
2. Joan Brandt: Questioning the Postmodern: Deguy, Jabès and Pleynet
3. Adele King: The Personal and the Political in the Work of Mariama Bâ
4. Sara Poole: Street-signs: The City as Context and as Code in the Novels of Claire Etcherelli
5. Ann L. Murphy: Style and Otherness in L.-F. Céline’s Rigodon
6. Burton Pike: Robert Musil: Literature as Experience
7. Veronica P. Scrol: Return to “0”: A Lacanian Reading of Ingeborg Bachmann’s “Undine Goes”
8. Ernestine Schlant: The Past and the Present in the Early Novels of Hanns-Josef Ortheil

Volume 19, Issue 1 (Winter 1995) Special Issue on The Post-Boom in Spanish American Fiction
1. Donald L. Shaw: The Post-Boom in Spanish American Fiction
2. Lynne Diamond-Nigh: Eva Luna: Writing as History
4. Elzbieta Sklodowska: Literary Invention and Critical Fashion: Missing the Boat in the Sea of Lentils
5. Gustavo Pellón: Ideology and Structure in Giardinelli’s Santo Oficio de la memoria
7. Gerald Martin: Alvaro Mutis and the Ends of History

Volume 19, Issue 2 (Summer 1995)
1. Ziad Elmarsafy: Aping the Ape: Kafka’s Report to an Academy
2. Ken Kirkpatrick: The Conspiracy of the Miscellaneous in Foucault’s Pendulum
4. Naomi Lindstrom: Twentieth-Century Latin American Literary Studies and Cultural Autonomy
5. Chaibou Elhadji Oumarou: Writing a Dynamic Identity: Self-Criticism in the Work of Tchicaya U Tam ’Si

Published by New Prairie Press
7. Jonathan Warren: The Lessons of the Living Dead: Marcel’s Journey from Balbec to Douville-Féterne in Proust’s *Cities of the Plain: Part Two*
8. Donna Wilkerson: Hervé Guibert: Writing the Spectral Image

**Volume 20, Issue 1 (Winter 1996) Special Issue on Dynamics of Change in Latin American Literature: Contemporary Women Writers**
1. Adelaida Martínez: Dynamics of Change in Latin American Literature: Contemporary Women Writers
2. Doris Meyer: The Early (Feminist) Essays of Victoria Ocampo
3. Cynthia Steele: Power, Gender, and Canon Formation in Mexico
4. Debra Castillo: Gorgeous Pedagogy
5. Sandra Cypess: Dramatic Strategies Made Clear: The Feminist Politics in Griselda Gambaro’s *Puesta en claro*
7. María M. Carrión: Geography, (M)Other Tongues and the Role of Translation in Giannina Braschi’s *El imperio de los sueños*
9. Naomi Lindstrom: Female Divinities and Story-Telling in the Work of Tamara Kamenszain
10. María B. Clark: Usurping Difference in the Feminine Fantastic from the Riverplate

**Volume 20, Issue 2 (Summer 1996) French Special Issue: The Object in France Today: Six Essays collected and edited by Martine Antle; with five essays on French narrative**
1. Martine Antle: The Object in France Today
2. Dominique D. Fisher: The Disappearance of Objects in “Supermodernity”: From Object-images to Meta-objects
4. Monique Yaari: Combas & Co. or the Figure and the Great Divide
6. Jean-François Fourny: Fashion, Bodies, and Objects
7. Lawrence R. Schehr: Body/Antibody
8. Walter A. Strauss: The Fictions of Surrealism
9. Laurel Cummins: Reading in Colette: Domination, Resistance, Autonomy
10. Barbara Klaw: Subverting the Domiant Order: Narrative as Weapon in Simone de Beauvoir’s *Tous les hommes sont mortels*
11. Elizabeth Mazza-Anthony: Border Crossings in Marie Redonnet’s *Splendid [Seaside] Hôtel*
12. Juliette M. Rogers: Addressing Success: Fame and Narrative Strategies in Colette’s *La Naissance du jour*
Volume 21, Issue 1 (Winter 1997) Special Issue: Contemporary German Poetry. Guest Editor: James L. Rolleston
1. Amy Colin: Writings from the Margins: German-Jewish Women Poets from the Bukovina
2. Jonathan Monroe: Between Ideologies and a Hard Place: Hans Magnus Enzensberg's Utopian Pragmatist Poetics
4. James Rolleston: Modernism and Metamorphosis: Karin Kiwus' Das Chinesische Examen
5. Leonard Olschner: A Poetics of Place: Günter Kunert’s Poem Sequence “Herbstanbruch in Arkadien”
8. Elke Erb: Fundamentally Grounded
9. Charlotte Melin: Improved Versions: Feminist Poetics and Recent Work by Ulla Hahn and Ursula Krechel
12. New Poetry by Gerhard Falkner and Günter Kunert

Volume 21, Issue 2 (Summer 1997)
1. Heinz Bulmahn: Ideology, Family Policy, Production, and (Re)Education: Literary Treatment of Abortion in the GDR of the Early 1980s
2. José F. Colmeira: Dissonant Voices: Memory and Counter-Memory in Manuel Vázquez Montalbán’s Autobiografía del general Franco
3. Louis Simon: Narrative and Simultaneity: Benjamin’s Image of Proust
5. Laurence M. Porter: Family Values: Decoding Boris Vian’s Les Bâtisseurs d’Empire
6. Pascale Bécel: From The Sea Wall to The Lover: Prostitution and Exotic Parody
7. Eilene Hoft-March: Cardinal’s The Words to Say It: The Words to Reproduce Mother
8. Ann Elizabeth Willey: Madness and the Middle Passage: Warner-Vierya’s Juletane as a Paradigm for Writing Caribbean Women’s Identities

Volume 22, Issue 1 (Winter 1998) Special Issue: New Illnesses—Old Problems
New Illnesses—Old Problems
1. Sander L. Gilman: New Illnesses—Old Problems
Old Illnesses—New Problems

Published by New Prairie Press
2. Ulrike Kistner: Illness as Metaphor? The Role of Linguistic Categories in the History of Medicine
3. Laura Otis: The Empire Bites Back: Sherlock Holmes as an Imperial Immune System
4. Edward S. Brinkley: Homosexuality as (Anti)Illness: Oscar Wilde's The Picture of Dorian Gray and Gabriele D'Annunzio's Il Piacere
6. Roland Dollinger: Korsakoff's Syndrome and Modern German Literature: Alfred Döblin's Medical Dissertation
7. Misha Kavka: Men in (Shell-)Shock: Masculinity, Trauma, and Psychoanalysis in Rebecca West's The Return of the Soldier
8. Iris Bruce: Mysterious Illnesses of Human Commodities in Woody Allen and Franz Kafka
9. Denis M. Sweet: A Literature of “Truth”: Writing by Gay Men in East Germany

Volume 22, Issue 2 (Summer 1998)
3. Susan Elizabeth Sweeney: Playing Nabokov: Performances by Himself and Others
4. David Waterman: Body/Text/History: Violation of Borders in Assia Djebar's Fantasia
5. Helene C. Weldt-Basson: Augusto Roa Bastos's Trilogy as Postmodern Practice
6. Robert Ziegler: Etc.: No End to Interpretation of Julien Green's Le Voyageur sur la terre
7. Armando F. Zubizarreta: “Borges and I,” A Narrative Sleight of Hand

Volume 23, Issue 1 (Winter 1999) Special Issue: Empire and Occupation in France and the Francophone World Guest Editors: Anne Donadey, Rosemarie Scullion, Downing Thomas, and Steven Ungar
1. Downing Thomas and Steven Ungar: Between L'Irréparable and l'Irrepérable: Subject to the Past
2. Rosemarie Scullion: Unforgettable: History, Memory, and the Vichy Syndrome
3. Phillip Watts: The Ghosts of Sigmaringen
4. Ora Avni: Paris-Tel Aviv: Forgetting as Memory
6. Richard J. Golsan: Memory and Justice Abused: The 1949 trial of René Bousquet
7. Anne Donadey: Between Amnesia and Anamnesis: Re-Membering the Fractures of Colonial History
8. Panivong Norindr: Mourning, Memorials, and Filmic Traces: Reinscribing the “Corps étrangers” and Unknown Soldiers in Bertrand Tavernier’s Films
9. Elisabeth Mudimbe-Boyi: The State, the Writer, and the Politics of Memory
10. Réda Bensmaïa: Nations of Writers
11. Assia Djebar: Anamnesis in the Language of Writing
12. Randolph Starn: Memory and Authenticity

Volume 23, Issue 2 (Summer 1999)
1. Idelber Avelar: An Anatomy of Marginality: Figures of the Eternal Return and the Apocalypse in Chilean Post-Dictatorial Fiction
2. Petra Fachinger: Orientalism Reconsidered: Turkey in Barbara Frischmuth’s Das Verschwinden des Schattens in der Sonne and Hanne Mede-Flock’s Im Schatten der Mondsichel
3. Mary Lusky Friedman: The Genesis of La desesperanza by José Donoso
4. Candelas S. Gala: Dismantling Romantic Utopias: María Beneyto’s Poetry Between Tradition and Protest
5. Warren Johnson: The Dialogic Self: Language and Identity in Annie Ernaux
7. Nicholas Vazsonyi: Of Genius and Epiphany: Schlafes Bruder, Das Parfum, and Babette’s Feast

Volume 24, Issue 1 (Winter 2000) Special Issue: Russian Culture of the 1990s Guest Editor: Helena Goscilo
1. Helena Goscilo: Introduction: Centrifuge and Fragmentation
2. Helena Goscilo: Style and S(t)imulation: Popular Magazines, or the Aestheticization of Postsoviet Russia
3. Eliot Borenstein: About That: Deploying and Deploining Sex in Postsoviet Russia
5. Mikhail Gnedovsky: The Siberian Museum Games
6. Mark Lipovetsky: Literature on the Margins: Russian Fiction in the Nineties
7. Nadezhda Azhgikhina: Russian Club Life

Volume 24, Issue 2 (Summer 2000)
1. Peter Benson: The Chiasmus of Mourning and Identification in Jean Genet
2. Karen Bouwer. Subject to Instability
3. José Castro Urioste: Mario Vargas Llosa’s El hablador as a Discourse of Conquest
4. David Herman: Existentialist Roots of Narrative Actants
7. Doris Meyer. Victoria Ocampo and Alfonso Reyes: Ulysses’s Malady
8. Erin C. Mitchell. Writing Photography: The Grandmother in Remembrance of Things Past, the Mother in Camera Lucida, and Especially, the Mother in The Lover
Volume 25, Issue 1 (Winter 2001) Special Issue: The Literature and Popular Culture of the U.S.-Mexican Border Guest Editor: Charles Tatum
1. Charles Tatum: Introduction
2. Claire Fox: Fan Letters to the Cultural Industries: Border Literature about Mass Media
3. Debra A. Castillo: “Pesadillas de noche, amanecer de silencio”: Miguel Méndez and Margarita Oropeza
5. Amy Kaminsky: Identity at the Border: Narrative Strategies in María Novaro’s *El jardín del Edén* and John Sayles’s *Lone Star*
7. Javier Durán: Border Crossings: Images of the *Pachuco* in Mexican Literature
8. Francisco Manzo-Robledo: Reading the Other Side of the Story: Ominous Voice and the Sociocultural and Political Implications of Luis Spota’s *Murieron a mitad del río*
9. David William Foster: John Rechy: *Bodies and Souls* and the Homoeroticization of the Urban Quest
10. Roberto Cantú: Borders of the Self in Alfredo Véa’s *The Silver Cloud Café*
11. J. Douglas Canfield: Crossing Laterally into Solidarity in Montserrat Fontes’s *Dreams of the Centaur*
12. Ellen McCracken: Hybridity and the Space of the Border in the Writing of Norma Elia Cantú
13. George Hartley: Hegemony and Identity: The Chicano Hybrid in Francisco X. Alarcón’s *Snake Poems*
14. Alberto López Pulido: To Arrive Is to Begin: Benjamin Sáenz’s *Carry Me Like Water* and the Pilgrimage of Origin in the Borderlands

Volume 25, Issue 2 (Summer 2001)
1. Lorene M. Birden: The “Incongruous Stranger” as Structural Element in the Novels of Elsa Triolet
2. Leslie Anne Boldt-Irons: Bataille’s “The Solar Anus” or the Parody of Parodies
3. David N. Coury: Böll and the Burgundians: Myth and the (Re)Construction of the German Nation
5. Robert Neustadt. (Ef)Facing the Face of Nationalism: Wrestling Masks in Chicano and Mexican Performance Art
6. Kimberly Philpot van Noort. Postcards from Venice: Life and the City in Paul Morand’s *Venises*
7. Elizabeth Richardson Viti. *Passion simple* and *Madame, c’est à vous que j’écris*: “That’s MY Desire”
8. Lynne D. Rogers. Rachid Boudjedra’s Representations of Terrorism: *Le vainqueur de coupe* and *La Vie à l’endroit*

Volume 26, Issue 1 (Winter 2002) Special Issue: Perspectives in French Studies at the Turn of the Millennium Guest Editors: Martine Antle and Dominique Fisher

http://newprairiepress.org/sttcl/vol37/iss2/1
DOI: 10.4148/2334-4415.1801
2. Mary Jean Green: Marketing Strategies for a New Academic Economy: Can We Sell French Without Selling Out?
3. Stephane Spoiden: Cathodisms
5. Leah D. Hewitt: From War Films to Films on War: Gendered Scenarios of National Identity—The Case of The Last Metro
6. Carol J. Murphy: Reassessing Marguerite Duras
7. Beryl Schlossman: Crossing Francophone Boundaries: Beckett's Fictions
10. Dina Sherzer: Maghrebi-French Directors Behind the Camera: The Cinema of the Second G
11. Mireille Rosello: European Hospitality Without a Home
13. Warren Motte: Christian Oster's Picnic
15. Estelle Taraud: Interview with Ghada Amer

Volume 26, Issue 2 (Summer 2002)
1. Pascale De Souza: When I Means We: A Reading of School in French Caribbean Apprenticeship Novels
2. Jessica A. Folkart: Almost the Same, but Not Quite: ReOrienting the Story of the Subject in Cristina Fernández Cubas’s El año de Gracia
3. M. Martin Guiney: Boris Vian’s American Movie: The Lost Authorship of I Will Spit on Your Graves
5. Sharon Magnarelli: A Tale of Two Authors: Valenzuela and Borges
7. Debby Thompson: “What Exactly Is a Black?”: Interrogating the Reality of Race in Jean Genet’s The Blacks
8. Fuencisla Zomeño: Feminism and Postmodernism in Paloma Díaz-Mas’s “The World According to Valdes” and “In Search of a Portrait”

1. Jennifer Forrest: Cocteau au cirque: The Poetics of Parade and “Le Numéro Barbette”
2. Pamela A. Genova: The Poetics of Visual Cubism: Guillaume Apollinaire on Pablo Picasso
4. Jutta Ittner: Epiphanies at the Supermarket: An Interview with Brigitte Kronauer
5. Martha Kuhlman: The Double Writing of Agota Kristof and the New Europe
Rimbaud's “Le Bateau ivre”

7. Anjali Prabhu: Theorizing the Role of the Intermediary in Postcolonial (Con) text: Driss Chraïbi's *Une enquête au pays*

**Volume 27, Issue 2 (Summer 2003)**

1. Susan Carvalho: The Craft of Emotion in Isabel Allende's *Paula*
2. Laurie Corbin: Violent Fathers and Runaway Sons: Colonial Relationships in *Une vie de boy* and *Mission terminée*
3. Malva E. Filer: The Integration of a Fragmented Self in the Works of Angelina Muñiz-Huberman
4. Scott Macdonald Frame: The Literal and the Literary: A Note on the Historical References in Isabel Allende's *La casa de los espiritus*
5. Raphaël Lambert: The Construction of the Other and the Self in André Gide's *Travels in the Congo* and Frantz Fanon's *Black Skin, White Masks*
7. Eric P. Levy: *Malone Dies* and the Beckettian Mimesis of Inexistence
8. Laura A. McLary: Restaging Hysteria: Mary Wigman as Writer and Dancer
9. Caroline Rupprecht: The Violence of Merging: Unica Zürn's Writing (on) the Body

**Volume 28, Issue 1 (Winter 2004)**

1. Stephen Brockmann: Introduction: Reading and Writing Berlin
2. Erhard Schütz: Arrivals, Arrivees: Literary Encounters with Berlin in the Weimar and Berlin Republics
4. Peter Fritzsche: History as Trash: Reading Berlin 2000
5. Ulrike Zitzlsperger: Guides to the City: Berlin Anthologies
6. Katharina Gerstenberger: “Only the Wall Put a Stop to the Inflow of Monsters”: Bodies and Borders in Post-Wall Berlin
9. Anke Biendarra: Gen(d)eration Next: Prose by Julia Franck and Judith Hermann
10. Carol Anne Costabile-Heming: The Presence and Absence of the Past: Sites of Memory and Forgetting in F. C. Delius's *Die Flatterzunge* 258
11. Siegfried Mews: The Desire to Achieve “Normalcy” – Peter Schneider's Post-Wall Berlin Novel *Eduard's Homecoming*
12. Barbara Mennel: Masochism, Marginality, and the Metropolis: Kutlug Ataman’s *Lola and Billy the Kid*

**Volume 28, Issue 2 (Summer 2004)**

1. Sarah E. Barbours: Hesitating Between Irony and the Desire to be Serious in *Moi, Tituba, sorcière … noire de Salem*: Maryse Condé and her Readers
2. Richard M. Berrong: A Literary Form for Love: Yves Navarre's *My Friends Are Gone with the Wind*
3. Gail A. Bulman: Moving On? Memory and History in Griselda Gambaro’s Recent Theater
4. Deborah B. Gaensbauer: Reconfiguring Boundaries in Maryse Condé’s Crossing the Mangrove
5. Francis (“Pim”) Higginson: Patrick Chamoiseau et le Gwo-Ka du chanté-parlé
6. Eilene Hoft-March: For-Giving Death: Cixous’s Osnabrück and Le Jour où je n’étais pas là
7. Timothy L. Parrish: Nabokov, Dostoevski, Proust: Despair

Volume 29, Issue 1 (Winter 2005)
1. Chris Andrews: Inspiration and the Oulipo
2. Glenn W. Fetzer: Jean-Marie Gleize, Emmanuel Hocquard, and the Challenge of Lyricism
3. Dawn Fulton: A Clear-Sighted Witness: Trauma and Memory in Maryse Condé’s Desirada
9. Cecile West-Settle: Personalized and Depersonalized Discourses: Irony and Self-Consciousness in Bécquer’s Rimas

Volume 29, Issue 2 (Summer 2005)
1. Edna Aizenberg: Ethnos Meets Eros on the River Plate: Marcelo Birmajer, Sylvia Molloy, Anna Kazumi Stahl
2. Shawn Gorman: Proustian Metaphor and the Automobile
3. Albena Lutzkanova-Vassileva: Toward a Meta Understanding of Reality: The Problem of Refernece in Russian Metarealist Poetry
5. Patricia M. Montilla: Parodic Musings on Futurism and Amore in Oliverio Girondo’s Espantapájaros (al alcance de todos).
6. Ann L. Murphy: Origins, Loss, and Recovery in Patrick Modiano’s Voyage de noces and Dora Bruder
7. Scott Shinabargar: Repeat Offenders: Violence and Textual Economy
8. Eva Maria Stadler: The Lady in Pink: Dress and the Enigma of Gendered Space In Marcel Proust’s Fiction
9. Jennifer Willging: Surveillance and Liberty in Céline’s New York, the City That Doesn’t Sleep (Around)

Volume 30, Issue 1 (Winter 2006)
1. Jill Robbins and Roberta Johnson: Introduction: Rethinking Spain from Across the Seas
2. Francisco-J. Hernández Adrián: Atlantic Nessologies: Image, Territory, Value
3. Wadda Ríos-Font: Orphans of the Motherland: Puerto Rican Images of Spain in Jacobo Morales's *Linda Sara*
4. Marina Pérez de Mendiola: Jorge Oteiza’s Modernity and His Latin American Travels
5. Shirley Mangini: From the Atlantic to the Pacific: Maruja Mallo in Exile
6. Jill Robbins: Cyberspace and the Cyberdildo: Dislocations in *Cenicienta en Chueca*
8. Yaw Agawu-Kakraba: Symptoms of Spanish Fantasies: Africa as the Sign of the Other in Ángel Ganivet's *Ideaarium español* and *La conquista del reino de Maya*
10. Silvia Bermúdez: Telling Tales of War to Teens: Ignacio Martínez de Pisón’s *Una guerra africana* and Morocco as “Open Wound” in the Spanish National Imaginary

**Volume 30, Issue 2 (Summer 2006)**
2. Carine Bourget: The Rewriting of History in Amin Maalouf’s *The Crusades Through Arab Eyes*
3. Philip G. Hadlock: Real Estate and Stating the Real in Jean Echenoz’s *L’Occupation des sols*
4. Steffen H. Hantke: Dead Center: Berlin, the Postmodern Gothic, and Norman Ohler’s *Mitte*
6. Gisela Norat: Expressions of National Crisis: Diamela Eltit’s *E. Luminata* and Pablo Picasso’s *Guernica*
8. Beth Zeiss: Texts of Light and Shadow: Dickens and Lautréamont in Alejandra Pizarnik’s Sombra Poems

**Volume 31, Issue 1 (Winter 2007)**
1. Wolfgang Nehring: Prince Eugene and Maria-Theresia: Gender, History, and Memory in Hofmannsthal in the First World War
2. David Luft: Cultural Memory and Intellectual History: Locating Austrian Literature
3. Karl Müller: Images of the Second World War in Austrian Literature after 1945
4. Maria-Regina Kecht: Marlen Haushofer: Recollections of Crime and Complicity

http://newprairiepress.org/sttcl/vol37/iss2/1
DOI: 10.4148/2334-4415.1801
5. Sara Lennox: Gender, the Cold War, and Ingeborg Bachmann
6. Imke Meyer: Gender, Cultural Memory, and the Representation of Queerness in Ingeborg Bachmann's Narrative A Step Towards Gomorrah
7. Irene Fußl: Jewish History and Memory in Paul Celan's “DU LIEGST”
8. Leslie Morris: Translating Czernowitz: The “Non-Place” of East Central Europe
9. Karen Remmler: Geographies of Memory: Ruth Beckermann's Film Aesthetics
10. Dagmar C. G. Lorenz: Viennese Memories of History and Horrors
12. Gitta Honegger: Staging Memory: The Drama Inside the Language of Elfriede Jelinek

Volume 31, Issue 2 (Summer 2007)
1. Susan Rubin Suleiman: “Oneself as Another”: Identification and Mourning in Patrick Modiano's Dora Bruder
2. Judith Greenberg: Trauma and Transmission: Echoes of the Missing Past in Dora Bruder
3. Steven Ungar: Modiano and Sebald: Walking in Another’s Footsteps
4. Susan Weiner: Dora Bruder and the Longue Durée
5. Richard J. Golsan: Modiano Historien
6. Mary Jean Green: People Who Leave No Trace: Dora Bruder and the French Immigrant Community
7. Lynn A. Higgins: Fugue States: Modiano Romancier

Volume 32, Issue 1 (Winter 2008)
1. Carolyn A. Durham: My American Uncle, America Cries Uncle, and Other Fantastic Tales from France: Iegor Gran's Jeanne d'Arc fait tic-tac
2. Margaret E. Gray: Narcissism, Abjection and the Reader(e) of Simone de Beauvoir's Les Belles Images
3. Laura R. Loustau: Displaced Identities and Traveling Texts in Luisa Valenzuela's Black Novel (With Argentines)
4. Claire Marrone: Rewriting the Writing Mother in Marie Darrieussecq's Le Bébé
8. Paul A. Youngman: The Realization of a Virtual Past in Günter Grass's Crabwalk

Volume 32, Issue 2 (Summer 2008)
3. Amalia Gladhart: Mobile Thresholds, Immobile Phones: Staging Migration, Return, and the Empty Home in Recent Ecuadorian Theater
5. Kimberly del Busto Ramírez: The “Lost Apple” Plays: Performing Operation Pedro Pan
6. Maja Horn: Dominican Passion Plays: Waddys Jáquez’s PARGO
7. Priscilla Meléndez: (De)Humanizing Humor: The Anthill of Life and Politics in the Theatre of Sabina Berman
8. Stuart Day: It’s My (National) Stage Too: Sabina Berman and Jesusa Rodríguez as Public Intellectuals
10. Rosina Conde: An Account of Señorita Maquiladora
11. Nohemy Solórzano-Thompson: Being Edward James Olmos: Culture Clash and the Portrayal of Chicano Masculinity
12. Jorge Huerta: From the Margins to the Mainstream: Latino/a Theater in the U.S.

Volume 33, Issue 1 (Winter 2009)
1. Cynthia Tompkins: The Paradoxical Effect of the Documentary in Walter Salles’s Central do Brasil
2. Nathalie Debrauwere-Miller: Crypts of Hélène Cixous’s Past
4. Helene C. Weldt-Basson: The Significance of Birds in the Works of Augusto Roa Bastos
5. Jean-Louis Hippolyte: Paranoia and Christianity in Maurice Dantec’s Crime Fiction
6. Bethany Ladimer: Wartime Writings, or the Imaginary Lover of Marguerite Duras
7. Franck Dalmas: Coeur, Temps and Monde in Le forçat innocent of Supervielle: A Poet’s Existential Metaphors of Prison and Shelter
8. John Hamilton: Philology and Music in the Work of Pascal Quignard

Volume 33, Issue 2 (Summer 2009) Special Issue: Identities on the Verge of a Nervous Breakdown: The Case of Spain. Guest Editor: Jesús Torrecilla
2. Serafín Fanjul: Uses of a Myth: al-Andalus
3. Nil Santiáñez: Habitus, Heterotopia and Endocolonialism in Early Spanish Literary Fascism
4. Paddy Woodworth: The Basque Country: the Heart of Spain, a Part of Spain, or Somewhere Else Altogether
5. Susan Martin-Márquez: Spain, Reincarnated: Julio Medem’s Caótica Ana and New Spain Media(tion) in the World
7. Cristina Sánchez-Conejero: Spaniwood? English Language Spanish Films since the 1990s
8. Andrés Zamora: A Vindication of the Spanish Mother. Maternal Images in the Filmic Make-over of the Nation

Volume 34, Issue 1 (Winter 2010)
2. Nicole Thesz: From Jugendbewegung to RAF: Youth, Friendship, and Protest in Post-Wall German Cinema
3. Preston Fambrough: Ionesco's Rhinocéros and the Menippean Tradition
4. Lorene Birden: Caligula-Christ: Preliminary Study of a Parallel
5. Magali Compan: Writers, Rebels, and Cannibals: Léonora Miano's Rendering of Africa in L'Interieur de la nuit
6. Caroline Rupprecht: “I could still see her in my mind’s eye”: Water and Maternal Imagery in Uwe Johnson's Anniversaries: From the Life of Gesine Cresspahl

Volume 34, Issue 2 (Summer 2010) Special Issue: Reflections and Refractions: The Mirror in Russian Culture. Guest Editor: Helena Goscilo
2. Julia Chadaga: No Mere Reflection: Mirrors as Windows on Russian Culture
3. Kirsten Lodge: Mirrors as Russian Decadent and Symbolist Prose: Valery Briusov and Dmitry Merezhkovsky
4. Petre Petrov: The Modernist Mirror and the Hold of Being: Rilke and Zamiatin
5. Karin Sarsenov: Mirrors in Russian Women’s Autobiographical Writing: The Self Reflected in Works by Alla Demidova and Vera Luknitskaia

Volume 35, Issue 1 (Winter 2011) Special Issue: Contemporary Women’s Writing and the Return of Feminism in Germany. Guest Editor: Hester Baer
1. Hester Baer: Introduction: Resignifications of Feminism in Contemporary Germany
3. Corinna Kahnke: Intercourse as Discourse in Alexa Hennig von Lange's Relax
4. Margaret McCarthy: Feminism and Generational Conflicts in Alexa Hennig von Lange's Relax, Elke Naters's Lügen, and Charlotte Roche's Feuchtgebiete
5. Alexandra Merley Hill: Motherhood as Performance: (Re)Negotiations of Motherhood in Contemporary German Literature
6. Florence Feiereisen: Eternal Interns: Kathrin Röggla's Literary Treatment of Gendered Capitalism
7. Faye Stewart: Dialogues with Tradition: Feminist-Queer Encounters in German Crime Stories at the Turn of the Twenty-First Century
8. Brenda Bethman: Generation Chick: Reading Bridget Jones's Diary, Jessica, 30., and Dies ist kein Liebeslied as Postfeminist Novels

Volume 35, Issue 2 (Summer 2011)
2. Marcela Crespo Buiturón: Inherited Exile and the Work of María Rosa Lojo
3. Lila McDowell Carlsen: Utopia, Archive, and Anarchy in Los siete hijos de Simenon by Ramón Díaz Eterovic
4. Daniela Melis: Creation and (Re)presentation of Historical Discourse in Isle of Passion by Laura Restrepo
5. Warren Motte: Pierre Bayard’s Wormholes
6. Jesse Cohn: “Don’t Trust Anybody, Not Even Us”: Kafka’s Realism as Anarchist Modernism
7. Steven Urquhart: Gérard Bessette (1920-2005): a monstre sacré in French Canadian Literature

1. Eileen Angelini: Introduction
2. Inge Crosman Wimmers: Proust and Eliot: An Intertextual Reading
3. Pascal Ifri: Proust’s Innovative Vision of Literature As Seen Through his Correspondence
5. Kennedy M. Schultz: Moving Forward With the Past: History and Identity in Marie-Célie Agnant’s La Dot de Sara
6. Sanda Golopentia: The Mother Figure in Contemporary Women’s Theater
7. David Bellos: French as a Foreign Language: The Literary Enterprise of Antoine Volodine
8. Ruth Caldwell: Tristan Tzara’s Poetical Visions: Ironic, Oneiric, Heroic
9. Myrna Bell Rochester and Mary Lawrence Test: Béatrix Beck: The “Barney Cycle”: Writing to Inform and Heal the Self
10. Eliane DalMolin: Contemporary French Fiction In and Out of Screens

1. Sylvia R. Sherno: Poetry Wars
2. Salvador J. Fajardo: Cernuda in Current Spanish Poetry
3. Catherine G. Bellver: Mysticism, Meditation, and Monologue in Poemas del ser y del estar by Ernestina de Champourcin
5. Martha LaFollette Miller: In the Heideggerian Tradition: Acontecimiento by Concha García
7. Anita M. Hart: Reading Sara Pujol Russell’s Poetry of Contemplation and Connection
8. W. Michael Mudrovcic: Beyond the Pale: “Poesía Postpoética” in Agustín Fernández Mallo’s Joan Fontaine Odisea
11. Paul Cahill: Poetic Vision and (In)visible Pain in Antonio Méndez Rubio’s Trasluz

http://newprairiepress.org/sttcl/vol37/iss2/1
DOI: 10.4148/2334-4415.1801

**Volume 37, Issue 1 (Winter 2013)**
1. Iana Konstantinova: Borgesian Libraries and Librarians in Television Popular Culture
2. Michèle A. Schaal: Claire Legendre’s Portrait of Hypermodern Society
4. Lisa F. Signori: Mirrors in the Text: Amélie Nothomb’s *Mercure*
5. Lanie Millar: Practices of the Plantation in *La loma del ángel*
7. Helene C. Weldt-Basson: The White Male as Narrative Axis in Mayra Santos-Febres’s *Nuestra señora de la noche*